

我们一同走过

张家口市抗击非典纪实

大好山河

张家口市卫生局 张家口市财政局

2003.7

我们一同走过

编辑委员会

总策划 刘志林 李雪荣

策 划 邓 维 马福海

总 监 制 赵建利 丁 聪 景 亮 王小军 王桂兰 王守安
乔春友

监 制 丁 明 韩开全 秦占勇 赵红革 李向东 李金凯

主 编 邓 维 王效林

责任编辑 孔繁文 王冉竹 孙东威 任 刚 喻 鹏 任雪霞
荆少云 高凤军 张 晖 温 斌 王大力 贺利亚

撰 文 李德存 孔繁文 王冉竹 任 刚 高凤军 张 晖

摄 影 温 斌 王大力 胡喜魁 高维达 袁明海 龚林杰

翻 译 程玉兰

校 对 何晓丽 赵艳玲 张 艳

主办单位 张家口市卫生局 张家口市财政局

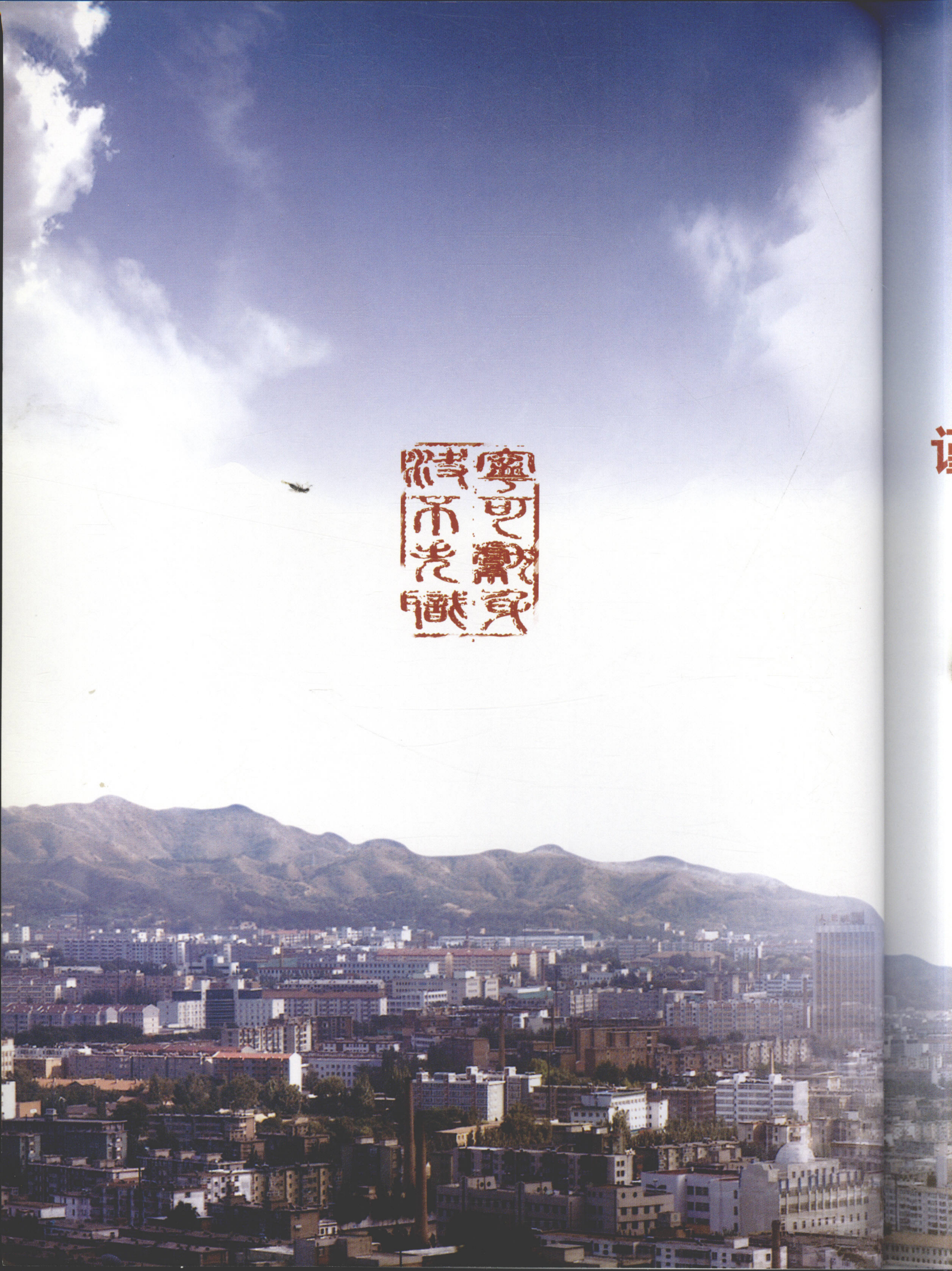
供稿单位 中国人民解放军第二五一医院 市直医疗卫生单位

张家口医学院第一附属医院 县区卫生局

张家口医学院第二附属医院 企业医院

出版单位 中国卫生画报社

记



谨以此画册献给在抗击非典斗争中
做出贡献的人们

SWH / 2328 / 01



前言

2003年暮春，张家口发生传染性非典型肺炎疫情，突如其来的灾难严重威胁到人民群众的身体健康和生命安全。张家口市委、市政府坚决贯彻中央、省委指示精神，面对非典疫情，果断决策，沉着应对，靠前指挥，组织全市各行各业人民群众同非典疫情展开顽强搏斗，在较短的时间内有效地控制了疫情，取得了抗击非典阶段性的重大胜利。

在这场没有硝烟的战争中，全市广大医务工作者义无反顾地冲到战斗的最前沿。他们临危不惧，恪尽职守，全力以赴，与病魔展开了顽强的抗争和殊死的搏斗。他们无私无畏，无怨无悔，用热血和生命构筑了一道保卫人民群众健康和生命安全的长城，用忠诚诠释了生命的含义，充分展示了新时期“白衣天使”的美好形象。

市卫生系统、市财政系统的广大干部职工承载着党和人民赋予的神圣使命，携手并肩、团结一致、众志成城，为全市抗击非典斗争做出了重大贡献，共同谱写了一曲勇于拼搏、敢于胜利、可歌可泣的英雄壮歌。

誓与死神夺生命，却将自身捧苍公。一幕幕感人肺腑的情景，一幅幅催人泪下的画面，见证着白衣战士危难之中搏击前沿、战胜非典的英雄业绩，充分展示出我市广大医务工作者、财政后勤人员抗击非典的精神风貌。

Preface

In the late spring of 2003, Severe Acute Respiratory Syndrome (SARS) epidemic took place in Zhangjiakou. The unexpected disaster brought great threaten to people's health and life safety. Zhangjiakou municipal Party Committee and municipal Government carried out the instructions of the Central Committee of the Party and provincial Party Committee firmly. Facing the SARS epidemic, they commanded in the frontline, made decision resolutely, dealt with calmly, organized people from the various walks of life of the whole city to fight against SARS indomitably, effectively controlled the epidemic in a short time and won phased and significant victory in the fight against SARS.

In this battle without smoke of gunpowder, being duty-bound not to turn back, mass health care workers of the city rushed to the first line. They faced danger fearlessly, scrupulously abided by the duty, went all out to a tenacious fight against SARS. Being selflessness and fearless, without complains and regrets, they built the great wall safeguarding people's health and life safety with warm blood and lives, annotated the meanings of life with loyalty, and demonstrated the bright image of the "Angle in the White Uniform" to the full in new days.

The mass cadres and employees from municipal health system and financial system take on sacred responsibilities given by the Party and people. Being hand in hand and side by side, solidarity and unity is strength, they made great devotion to the fight against SARS, and composed a heroic song with braveness in fight, dare to win and moving deeds together.

They vowed to seize lives from the King of terrors, but devoted themselves to the God. Every moving scenes and pictures witnessed the heroic achievement of fighters in the white uniform that they fight in the frontline and conquered SARS, which fully demonstrated the spirit and style and features of the mass health care workers and finical logistics personnel fighting against SARS.

序

岁月似长河，往事如云烟，令我们终生难忘……

2003年春，当传染性非典型肺炎病魔袭来，神州大地上演绎出的那场可歌可泣，波澜壮阔的斗争。那是党中央、国务院领导全国人民用鲜血和生命书写的一段惊心动魄的历史！那显示中华民族伟大精神的壮丽凯歌，至今回荡于耳畔，永远不会逝去。

当我捧阅《我们一同走过》这部记录张家口市抗击非典画册的样本时，真可谓心潮澎湃，激动万分。这是全党和全国人民团结奋斗，英勇顽强抗击非典的一个缩影。一部万众一心，众志成城，群防群控，声势浩大的人民战争画卷，倾刻呈现在我的眼前。

一帧帧感人的照片，真实而生动地记录着张家口市委、市政府面对非典疫情，认真贯彻落实党中央、省委的指示精神，深入调查，严密部署，运筹帷幄，果断决策，精心组织，措施得力，敢于胜利的精神风貌。诚然，非典是一场巨大的灾难，但同时也是一种考验，这是对我们共产党人实践“三个代表”重要思想最现实、最严峻的考验。令人欣慰的是，张家口市的各级党组织和广大共产党员以出色的表现，经受住了这场斗争的考验。

一帧帧感人的照片，真实而生动地再现了白衣战士的英雄风采。这是一场没有硝烟的战争，既是战争，就有冲锋陷阵的勇士，就会产生许许多多荡气回肠的故事。志愿赴一线报名表上的一个个名字，犹如一朵朵绽放的报春花，一份份请战书，好似一面面鲜艳的旗帜，熠熠生辉，光彩照人。“宁可献身，绝不失职”的铮铮誓言，字字千钧，掷地有声，就像冲锋的号角。无数名白衣战士，在抗击非典的前沿，以慈母般的温柔，以百合般的纯洁，以钢铁般的意志，锻造出一个个震撼灵魂的故事。它们透过隔离服，穿越隔离区，传遍大江南北，响彻万里云霄，化作冲天力量。

在防治非典取得阶段性重大胜利的时刻，凝视着这部珍贵的画册，激动的心情难以言表，希望他们奋发图强，再攀高峰，全力做好各项防治工作，当好经济建设和人民健康的坚强卫士。

孙隆椿

全国政协教科文卫体委员会副主任、卫生部原副部长

目 录

果断决策 靠前指挥



P12

精心救治 忠于职守

P22



流调围堵 构筑堤防



P52

后勤保障 服务一线

P74



和衷共济 团结协作



P88

无私奉献 先锋楷模

P104



人又健康
重祿泰山

王玉梅

苦心筹策抗非典
攻艰克咄为人民

齐守印

众志成城抗非典
再接再厉创辉煌
杨述庆

市委书记杨德庆题词

坚决
抗拒
非典
一定
保护
人民

高金浩

果断决策 靠前指挥

面对张家口市周边地区相继发生非典疫情的严峻形势，市委、市政府以立党为公、执政为民为宗旨，时刻把人民群众的安危放在心上，成立了防治非典总指挥部，发布了关于《进一步做好防治非典型肺炎工作的紧急通知》，制定了《张家口市防治传染性非典型肺炎应急控制预案》。

4月21日张家口市发生非典疫情后，市卫生局、市财政局根据市防治非典总指挥部的要求，对全市防治非典工作进行了严密部署，制定了防治措施，紧急启动疾病突发事件应急处理机制。形成了机构健全，上下贯通，左右横连的组织领导体系。

4月28日，市防治非典总指挥部下达集中救治非典病人的命令后，市卫生局立即研究制定集中救治方案，紧急动员组建一线医疗队伍，整合全市医疗卫生资源，为实现全市集中救治非典病人赢得了时间。

国务院和省领导多次来张家口视察、督导非典防治工作。省委书记白克明、副省长宋恩华、孙士彬，省卫生厅厅长王玉梅、副厅长袁中、高春秋、李建国等领导在疫情严峻的关键时刻亲临前沿，具体督导，深入一线看望医护人员，并对张家口市抗非工作给予了高度评价。

市委书记杨德庆、市长高金浩多次深入到抗击非典一线，与专家一起分析疫情，研究对策。市卫生局按照“沉着应对，措施果断，依靠科学，加强合作，完善机制”的总体要求，快速反应，落实责任，强化督导，严防严控，统一调度全市卫生资源，集中优势兵力，围歼SARS毒魔。市财政局根据市领导的指示，以不讲困难、不讲条件、不讲价钱、不惜一切代价的精神，积极调整财政支出结构，加大资金筹措力度，全力抓好抗击非典的资金保障工作。在全市人民的共同努力下，张家口市取得了抗击非典斗争的阶段性重大胜利。



省委书记白克明到张家口医学院视察抗击非典工作

国务院防治非典督导组
在张北县检查督导交通
路口防非工作



副省长宋恩华在市卫
生局医疗救治组检查抗击
非典工作



副省长孙士彬在张家
口市指导抗击非典工作





省政府抗非督导组组长张成起、副组长王兰校在张家口市督导抗击非典工作。



省卫生厅厅长王玉梅视察市传染病医院医疗救治工作



省卫生厅副厅长袁中在张家口医学院第一附属医院检查指导防治非典工作



省卫生厅副厅长高春秋检查指导我市抗击非典长效机制



市委书记杨德庆、市长高金浩视察市卫生防疫站防治非典物资储备情况。